

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2023/501 HATÁROZATA

(2023. március 7.)

a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2020. december 7-i (KKBP) 2020/1999 tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta a (KKBP) 2020/1999 határozatot.
- (2) 2020. december 8-án az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozatában az Unió és tagállamai újlag megerősítették szilárd elkötelezettségüket amellyel, hogy világszerte előmozdítsák és védjék az emberi jogokat. Az EU globális emberi jogi szankciórendszerével az Unió megerősíti aziránti elkötelezettségét, hogy világszerte növelje a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépésben betöltött szerepét. Az Uniónak stratégiai célja annak elérése, hogy minden ember ténylegesen gyakorolhassa az őt megillető emberi jogokat. Az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása alapvető érték az Unió és annak közös kül- és biztonságpolitikája számára.
- (3) 2022. november 14-i következtetéseiben a Tanács aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy a fegyveres konfliktusok továbbra is aránytalanul nagy mértékben sújtják a nőket és lányokat világszerte, valamint a szexuális és a nemi alapú erőszak – többek között a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszak – előfordulási gyakorisága miatt, mind az offline, mind az online környezetben. A Tanács fokozott erőfeszítések mellett kötelezte el magát az effajta erőszak elleni küzdelem érdekében, a teljeskörű elszámoltatás biztosítása és a büntetlenség elleni küzdelem céljával. Ezen túlmenően, a Tanács a 2014. júniusi következtetéseiben nyomatékosította, hogy a nőkkel szembeni erőszak valamennyi formája elleni küzdelem, illetve azok felszámolása minden releváns szinten koordinált szakpolitikákat és átfogó megközelítést tesz szükségessé, amely a legfőbb szempontokra irányul, vagyis a megelőzésre, a bejelentés alacsony szintjére, a védelemre, az áldozatok segítésére, továbbá az elkövetők büntetőeljárás alá vonására, illetve egyéb intézkedésekre. A korlátozó intézkedések stratégiai alkalmazása a további jogsértések és visszaélések megelőzése érdekében kifejtett növekvő nyomásgyakorlás által megerősíti e megközelítést, az emberi jogi eszköztár más uniós eszközeinek koordinált alkalmazásán pedig ráirányítja a figyelmet ezekre a jogsértésekre és visszaélésekre és ezek felelőseire.
- (4) Ezzel összefüggésben kilenc személyt és három szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (5) A (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

⁽¹⁾ HL L 410 I., 2020.12.7., 13. o.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
L. EDHOLM

MELLÉKLET

A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletének A. szakaszában („Természetes személyek”) foglalt jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (pastu írásmód szerint)	Beosztás(ok): megbízott tálib felsőoktatási miniszter Állampolgárság: afgán Nem: férfi	Neda Mohammed Nadeem 2022. október 22. óta megbízott tálib felsőoktatási miniszter. Tisztségének kezdete óta a tálibok több olyan rendeletet hirdettek ki, amelyek országszerte eltiltják a nőket a felsőoktatásban való részvételtől. Ezek a rendeletek megfosztják a nőket az oktatáshoz való joguktól, valamint az oktatáshoz való egyenlő hozzáférésüktől, ami sérti a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód elvét. Megbízott tálib felsőoktatási miniszteri minőségében ezért Neda Mohammed Nadeem-t felelősség terheli Afganisztánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, különösen a nők oktatáshoz való jogának, valamint az oktatás területén a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmóddhoz való jognak a széles körű megsértéséért.	2023.3.7.
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	محمد خالد شيخ (pastu írásmód szerint)	Beosztás(ok): az erkölcsösség terjesztéséért és a bűnös viselkedés megelőzéséért felelős megbízott tálib miniszter Születési idő: 1970 körül Születési hely: Kolam Shaheed village, Doabi district, Nurestan province, Afghanistan Állampolgárság: afgán Nem: férfi	Sheikh Muhammad Khalid Hanafi az erkölcsösség terjesztéséért és a bűnös viselkedés megelőzéséért felelős megbízott tálib minisztert váltotta tisztségében. Tisztségének kezdete óta a tálibok több olyan rendeletet hirdettek ki, amelyek csorbítják a nők és a lányok szabadságát és méltóságát országszerte, korlátozva számukra a szólásszabadságot és a véleménynyilvánítás szabadságát, valamint durva büntetésekkel és erőszakkal sújtva mindazokat, akik nem engedelmeskednek a tálibok rendeleteinek. Konkrétabban, hivatali ideje alatt rendeleteket tettek közzé a hidzsáb viseléséről, valamint a nyilvános helyek látogatásának nemi alapon szegregált időbeosztásáról. Az erkölcsösség terjesztéséért és a bűnös viselkedés megelőzéséért felelős megbízott tálib miniszteri minőségében Sheikh Muhammad Khalid Hanafi-t felelősség terheli Afganisztánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, különösen a nők jogainak, például a véleménynyilvánítás szabadságának, továbbá a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmóddhoz való jognak a széles körű megsértéséért.	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): a moszkvai rendőrkapitányság parancsnoka Rendfokozat: alezredes Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Alexander Georgievich Fedorinov alezredes a moszkvai rendőrkapitányság parancsnoka. A rendőrkapitányság megbízott vezetőjeként 2022 márciusában engedélyt adott női háborúellenes tüntetők önkényes letartóztatására, fogva tartására és kínzására. Alexander Georgievich Fedorinovot ezért felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértések, különösen kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés, önkényes letartóztatás vagy fogva tartás, valamint szisztematikus szexuális és nemi alapú erőszak elkövetéséért.	2023.3.7.
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): rendőr a moszkvai rendőrkapitányságon Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Ivan Ryabov rendőr a moszkvai rendőrkapitányságon. Alexander Geogievich Fedorinov alezredes parancsára 2022 márciusában önkényesen fogva tartott és kínzott női háborúellenes tüntetőket. A sértettek beszámolóí szerint Ivan Ryabov verte, műanyag zacskóval fojtogatta, és hat órán át fizikailag és szóban bántalmazta őket. Ivan Ryabovot ezért felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértések, különösen kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés, valamint önkényes letartóztatás vagy fogva tartás elkövetéséért.	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV más néven Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Николай Анатольевич Кузнецов (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): Az Oroszországi Föderáció fegyveres erőinek tagja, az Oroszországi Föderáció Nemzeti Gárdája Szövetségi Szolgálatának (Federal Service of the National Guard of the Russian Federation) (Rosgvardia) Dzerzhinsky hadosztálya különleges egységének parancsnoka Rendfokozat: vezérőrnagy Születési idő: 1978.4.13. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Adóazonosító szám: 645407737871	Nikolay Anatolevich Kuznetsov vezérőrnagy az Oroszországi Föderáció fegyveres erőinek tagja és az Oroszországi Föderáció Nemzeti Gárdája Szövetségi Szolgálatának (Federal Service of the National Guard of the Russian Federation) (Rosgvardia) Dzerzhinsky hadosztálya különleges egységének parancsnoka. Kuznetsov egysége részt vett Oroszország Ukrajna ellen indított jogellenes inváziójában, és az egység tagjai 2022 márciusában/áprilisában szisztematikusan részt vettek az Ukrajnában elkövetett szexuális erőszak és szexuális kényszerítés cselekményekben. Az Ukrajna oroszok által megszállt területein elkövetett szexuális erőszak és nemi alapú erőszak cselekmények nagyságrendje és súlyossága „szisztematikusabb szintű tervezésre” utal, és a katonai állomány által elkövetett szexuális erőszakról tudomással bíró orosz parancsnokok néhány esetben „ösztönözték, sőt akár elrendelték” e cselekmények elkövetését. Az egység parancsnokaként Kuznetsovot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között szisztematikusan elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматуллович Ибатуллин (orosz írásmód szerint)	<p>Beosztás(ok): Az Oroszországi Föderáció fegyveres erőinek tagja, a 90. gárda-harcokoszadosztály (90th Guards Tank Division) korábbi parancsnoka</p> <p>Rendfokozat: ezredes</p> <p>Születési idő: 1976.10.22.</p> <p>Állampolgárság: orosz</p> <p>Nem: férfi</p> <p>Adóazonosító szám: 631409144707</p> <p>Személyzeti száma az orosz fegyveres erők személyi állományában: U-927425</p>	<p>Ramil Rakhmatulovich Ibatullin ezredes a Donyec-medencei orosz megszálló csapatokban szolgált (2014–2017), és a 90. gárda-harcokoszadosztály parancsnokaként részt vett Oroszország Ukrajna ellen indított jogellenes inváziójában.</p> <p>2022 márciusában a parancsnoksága alá tartozó hadosztály részt vett a Csernyihiv és Kijev elleni offenzívában. Az offenzíva során a hadosztályának tagjai szexuális erőszak és nemi alapú erőszak cselekményeket követtek el az ukrán polgári lakosság ellen.</p> <p>Miután ezek a tények nyilvánosságra kerültek, az orosz Védelmi Minisztérium (Ministry of Defense) ezredessé léptette elő Ibatullint.</p> <p>Az ukrán hatóságok a 90. gárda-harcokoszadosztály számos tagját a gyanú szerint elkövetett szexuális erőszak és nemi alapú erőszak cselekmények elkövetésével vádolták meg, ezek között szerepelt egy várandós nő megerőszakolása Kijev közelében, egy polgári személy meggyilkolása a feleségének többszöri, kisgyermek jelenlétében történt megerőszakolását követően, valamint a hadosztály tagjainak csoportos nemi erőszakban való részvétele.</p> <p>Az Ukrajna oroszok által megszállt területein elkövetett szexuális erőszak és nemi alapú erőszak cselekmények nagyságrendje és súlyossága „szisztematikusabb szintű tervezésre” utal, és arra, hogy orosz parancsnokok tudomással bírtak a katonai állomány által elkövetett szexuális erőszakról, és néhány esetben „ösztönözték, sőt akár elrendelték” e cselekmények elkövetését.</p> <p>Ibatullint ennél fogva felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között szisztematikusan elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.</p>	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
33.	Gatluak Nyang HOTH		Beosztás(ok): Mayiandit megye (Mayiandit county) megyei biztosa Állampolgárság: dél-szudáni Nem: férfi	Gatluak Nyang Hoth 2021 februárja óta Mayiandit megye (Mayiandit county) (Unity állam, Dél-Szudán) megyei biztosa. Ebben a pozícióban kormányhű milíciákat irányított, amelyek 2022 februárja és májusa között támadásokat hajtottak végre a déli Unity államban. Ebben az időszakban a parancsnoksága alatt álló csapatok széles körben és szisztematikusan alkalmazták a szexuális erőszakot háborús taktikaként, és eszközként használták fel azt a konfliktusban részt vevő férfiaknak járó jutalomként és jogként. Ennélfogva Gatluak Nyang Hothot, megyei biztosként, felelősség terheli Dél-Szudánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között szisztematikusan és széles körben elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.	2023.3.7.
34.	Gordon Koang BIEL más néven Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Beosztás(ok): Koch megye (Koch county) megyei biztosa Születési hely: Dél-Szudán Állampolgárság: dél-szudáni Nem: férfi	Gordon Koang Biel 2021 februárja óta Koch megye (Koch county) (Unity állam, Dél-Szudán) megyei biztosa. Ebben a pozícióban kormányhű milíciákat irányított, amelyek 2022 februárja és májusa között támadásokat hajtottak végre a déli Unity államban. Ebben az időszakban a parancsnoksága alatt álló csapatok széles körben és szisztematikusan alkalmazták a szexuális erőszakot háborús taktikaként, és eszközként használták fel azt a konfliktusban részt vevő férfiaknak járó jutalomként és jogként. Ennélfogva Gordon Koang Bielt, megyei biztosként, felelősség terheli Dél-Szudánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között szisztematikusan és széles körben elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
35.	Toe UI		<p>Beosztás(ok): belügyminiszter-helyettes (Deputy Minister of Home Affairs) parancsnokhelyettese</p> <p>Rendfokozat: vezérőrnagy</p> <p>Állampolgárság: Mianmar/Burma</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Toe Uit 2023. február 3-án nevezték ki belügyminiszter-helyettesnek (Deputy Minister of Home Affairs). Toe Ui vezérőrnagy a Katonai Biztonsági Ügyek Főparancsnoki Hivatalának (Office of the Chief of Military Security Affairs – OCMSA) korábbi parancsnokhelyettese. Az OCMSA mianmari/burmai fogvatartási és kihallgatási központok irányításáért felel, valamint feladata a hírszerzési információk gyűjtése.</p> <p>Az OCMSA-nak a Toe Ui irányítása alá tartozó személyzete erőszakkal történő levetkőztetést, szexuális kényszerítést, elektrosokkokat, nemi szervek megégetését, valamint túlzott erőszakot alkalmaz a férfiaknak, nőknek és az LGBTIQ-közösség tagjainak önkényes fogva tartása és kihallgatása során.</p> <p>Toe Ui vezérőrnagyot, mint parancsnokhelyettest, felelősség terheli Mianmarban/Burmában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között önkényes fogva tartásért és kínzásért, valamint szisztematikusan és széles körben elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.”</p>	2023.3.7.

A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletének B. szakaszában („Jogi személyek, szervezetek és szervek”) foglalt jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„13.	Qarchak Börtön (Qarchak Prison) más néven Gharchak Prison, Zendán-e-Qarchak, Qarchak Women’s Prison, Shahr-e Rey Prison	زندان قرچک (fárszi írásmód szerint)	Nyilvántartásba vétel helye: Varamin County, Tehran province, Iran Nyilvántartásba vétel időpontja: 2010	<p>A Qarchak Börtön (Qarchak Prison) egyike az iráni rezsim női büntetés-végrehajtási létesítményeinek Varamin megyében (Teheran tartomány) (Varamin County, Tehran province).</p> <p>A fogvatartottak között vannak politikai foglyok és a békés demokráciapárti tüntetések résztvevői, valamint várandós nők és gyermekes anyák. A Qarchak Börtön fogva tartási körülményei nyomorúságosak és embertelenek.</p> <p>A Qarchak Börtönben fogva tartott nőkkel szemben kínzást, szexuális kényszerítést és a szexuális erőszak egyéb formáit alkalmazzák. A foglyokat túlszűfolt cellákban tartják, tiszta ivóvízhez, élelemhez és orvosi segítséghez való hozzáférés nélkül, ami kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot jelent. A szabadon bocsátott fogvatartottak a börtönőrök és a biztonsági személyzet által elkövetett szexuális visszaélésekről számolnak be. A Qarchak Börtönbe zárt női tüntetőket gyakran szexuális kényszerítéssel fenyegetik annak érdekében, hogy vallomást tegyenek.</p> <p>A Qarchak Börtönt ezért felelősség terheli Iránban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot, valamint szisztematikusan elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.</p>	2023.3.7.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
14.	Szíriai Köztársasági Gárda (Syrian Republican Guard)		Nyilvántartásba vétel helye: Syria Kapcsolódó személyek: Shoaeb Suleiman vezérőrnagy (parancsnok), Mohamed Qasem dandártábornok (parancsnokhelyettes), Malik Aliaa tábornok (főparancsnok), Issam Zahreddine vezérőrnagy, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (parancsnokok), Bashar Al-Assad elnök	A Szíriai Köztársasági Gárda (Syrian Republican Guard) a tiszteknek és a szíriai biztonsági erők egy részének a biztonságáért felelős szervezet. A gárda soraiban széles körben elterjedt a nők elleni szexuális erőszak és nemi alapú erőszak, különösen a jelenleg folyamatban lévő szíriai konfliktus idején. A sértettek az önkényes letartóztatásokat követően és az önkényes fogva tartás során elkövetett durva szexuális kényszerítésről és kínzásról számoltak be. A Szíriai Köztársasági Gárda része a szíriai rezsim által alkalmazott azon módszeres megközelítésnek, amelynek értelmében szexuális erőszakot és nemi alapú erőszakot alkalmaznak a szíriai nép, különösen a nők és lányok elnyomására és megfélemlítésére. A Szíriai Köztársasági Gárdát ezért felelősség terheli Szíriában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért vagy büntetésért, önkényes letartóztatásokért vagy önkényes fogva tartásért, valamint széles körben elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.	2023.3.7.
15.	Katonai és Biztonsági Ügyek Főparancsnoki Hivatala (Office of the Chief of Military Security Affairs – OCMSA)		Nyilvántartásba vétel helye: Naypyitaw, Myanmar/Burma	A Katonai és Biztonsági Ügyek Főparancsnoki Hivatala (Office of the Chief of Military and Security Affairs – OCMSA) mianmari/burmai fogvatartási és kihallgatási központok irányításáért felel, valamint feladata a hírszerzési információk gyűjtése. Az OCMSA személyzete erőszakkal történő levetkőztetést, szexuális kényszerítést, elektrosokkokat, nemi szervek megégetését, valamint túlzott erőszakot alkalmaz a férfiaknak, nőknek és az LMBTIQ-közösség tagjainak önkényes fogva tartása és kihallgatása során. Az OCMSA-t ezért felelősség terheli Mianmarban/Burmában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között önkényes fogva tartásért és kínzásért, valamint szisztematikusan és széles körben elkövetett szexuális erőszakért és nemi alapú erőszakért.	2023.3.7.”